

**ЭГ СВ303Т (SIHLWA)
Шестая встреча
Осло, Норвегия
С 30 сентября по 1 октября 2008 года**

Ссылка	SIHLWA 6
Название	Круг вопросов и задачи заседания ЭГ ПСИЗС SIHLWA (06082008)
Представлено	Координирующим Председателем SIHLWA
Резюме / Примечание	-
Запрашиваемая процедура	Для информации

ЧАСТЬ 1

В соответствии с Кругом Полномочий, определенным управляющими органами Партнерства «Северного Измерения» в области «Общественного здравоохранения и социального благополучия» (ПСИЗС или NDPHS), и согласно Годовому Плану действий на 2008¹, Экспертная Группа в сфере «**Социальная включенность, здоровый образ жизни и трудоспособность**» («**ЭГ SIHLWA**») организует свою 6-ю встречу в период 30 сентября – 1 октября (начало во вторник, в 9 часов) 2008 года в Осло, Норвегии.

Предстоящая встреча будет исключительной в том смысле, что на ней впервые в одно и то же время, в одном и том же месте собираются все экспертные группы, входящие в Партнерство «Северного Измерения» в области «Общественного здравоохранения и социального благополучия» (ПСИЗС), а именно: [1) ЭГ по ВИЧ/СПИД, 2) ЭГ по Первичному Здравоохранению, 3) ЭГ по Пенитенциарному Здравоохранению, а также 4) ЭГ по Социальной Включенности, Здоровому Образу Жизни и Трудоспособности (SIHLWA)]. Кроме того, приглашены Ассоциированные экспертные группы: [5) Рабочая группа по сотрудничеству в отношении проблем детей в опасности (WGCC) и 6) Сеть по профессиональной безопасности и охране труда в Балтийском регионе (BSN)], которые должны по возможности провести свои собственные собрания одновременно. Замысел заключается в том, чтобы Экспертные группы провели свои очередные собрания, как обычно, но, находясь физически вместе, они воспользовались возможностью проведения ряда совместных мероприятий. Задачей такой совместной встречи является создание общего впечатления о состоянии Партнерства в целом, обмен опытом и обсуждение актуальных вопросов настоящего и будущего сотрудничества. Предполагается также, что эксперты выявят и изучат возможности сотрудничества по междисциплинарным темам, чтобы взаимно обогащаться идеями и укрепить сотрудничество.

Собрание организуется при активном содействии Министерства здравоохранения и социальных услуг Норвегии. Место проведения собрания - гостиница Holmenkollen Park Hotel Rica, которая находится недалеко от г. Осло (см. Практическую информацию для участников, http://www.ndphs.org/?mtgs.sihlwa_6_oslo).

Место проведения собрания уже стало знакомым тем участникам, кто принимал участие к мартовской встрече ЭГ SIHLWA. Просим любезно подтвердить участие Ваших представителей, используя регистрационную анкету, которая доступна по адресу:

http://www.ndphs.org/?register,sihlwa_6_oslo. Нужно заполнить все обязательные пункты Регистрационной анкеты, чтобы предоставить необходимую местным организаторам информацию. Поэтому просим любезно заполнить анкету не позднее 27 августа 2008 года.

Если у Вас появятся какие-нибудь вопросы, касающиеся собрания ЭГ SIHLWA, то на них может ответить координирующий председатель Микко Виенонен (m.vienonen@kolumbus.fi) по телефону +358 50 4421 877 или назначенный недавно международный технический советник (ИТА), г-жа Ханна Коппеломяки (hanna.koppelomaki@ktl.fi) по телефону +358 50 3808540. Если Ваш вопрос касается работы подгруппы, то просим любезно обратиться к председателю или сопредседателю соответствующей подгруппы (см. Ниже).

Участниками предстоящего собрания ЭГ SIHLWA (как и предыдущих собраний) являются эксперты общественного здравоохранения разных государств-членов Партнерства. Заинтересованные международные организации, в частности, ВОЗ, МОТ, могут направить своего представителя. Кроме того, приглашаются к участию представители здравоохранительных учреждений и НГО соответствующих стран. Под «зонтом» SIHLWA предполагается участие ок. 40 человек.

Настоящее приглашение было отправлено лицам, перечисленным в приложенном списке участников SIHLWA (см. **ПРИЛОЖЕНИЕ 1**). В этом списке фигурирует один участник каждой подгруппы SIHLWA из каждого государства-члена партнерства, с заместителями. В случае если назначенное в подгруппу лицо не сможет принимать участие в заседании SIHLWA-6, просим контактировать с заместителем, чтобы обеспечить полноценное участие государства-члена или организации-члена Партнерства. ЭГ SIHLWA приветствует участие двух участников (назначенного представителя и его заместителя), если только финансовые средства и условия на месте проведения встречи (наличие свободных номеров в гостинице) это позволяют.

Согласно сложившейся в рамках Партнерства и его ЭГ практике, все участники (государства или организации) отвечают за собственные расходы по проезду и размещению во время собрания. Организаторы предоставляют место проведения собрания и питание во время перерывов. В **ПРИЛОЖЕНИИ 2** перечислены старшие представители каждого государства-члена и организации-члена партнерства (см. Также <http://www.ndphs.org/?partners>). По вопросам Вашего участия (статус, финансирование, заместитель, и т.д.) Вы можете обратиться к старшему представителю Вашей страны или организации в Комитете старших представителей (КСП или CSR).

ЧАСТЬ 2

ЭГ SIHLWA состоит из 3 подгрупп:

1. Подгруппа по здоровью и социальному благополучию подростков (Председатель Микко Виенонен¹/ Координатор SIHLWA, Сопредседатель доктор Алдона Йоциуте²/Глава Бюро школ по содействию здоровому образу жизни, Государственный Экологический Центр Литвы);

² daiva.zeromskiene@takas.lt

2. Подгруппа по вопросам алкоголя (Председатель Кари Паасо³/ВОЗ-ЕВРОПА, Сопредседатель Евгений Крупицкий⁴/Исследовательский Отдел лаборатории зависимого поведения, Центр зависимого поведения Ленинградской области);

3. Подгруппа по вопросам гигиены труда и безопасности (ГТБ) (Председатель Викинг Хусберг⁷/ МОТ-Россия, Сопредседатель Ремигиус Янкаускас⁸/ Институт Гигиены/МЗ/ Литва)

Как обычно, на 6-й встрече SIHLWA примут участие все три подгруппы (выше). Как следует из прилагаемой предварительной программы, встреча предусматривает совместные и отдельные сессии подгрупп. Настоящая встреча, однако, отличается тем, что на ней имеется **третий уровень, предусматривающий пленарные сессии и общение со всеми другими ЭГ Партнерства**, как указано выше. Эта особенность придает собранию дополнительное значение.

А) ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ СОВМЕСТНЫХ ЗАСЕДАНИЙ ВСЕХ ЭКСПЕРТНЫХ ГРУПП ПАРТНЕРСТВА В ОСЛО

Совместные пленарные сессии всех Экспертных Групп призваны углубить наше понимание работы друг друга, а также общих целей, возложенных на Партнерство по Северному измерению в области Общественного здравоохранения и социального Благосостояния (NDPHS). Существующие инфобюллетени ЭГ (см. По адресу: http://www.ndphs.org/?folder_and_factsheets) (на английском и русском языках) дают участникам основополагающую общую информацию, которую здесь повторить не надо. Поэтому на первой общей пленарной сессии всех ЭГ, следующей после краткого введения, каждая группа должна представить короткие комментарии по тому:

- Что моя ЭГ (SIHLWA в нашем случае) могла бы сделать в пользу других ЭГ или предложить им?
- Что моя ЭГ (SIHLWA в нашем случае) ожидает от других ЭГ?

Чтобы иметь возможность выступить от имени всех членов ЭГ SIHLWA, председатель и технический советник SIHLWA предложат Вам заполнить опросник, отвечая на вопросы о Ваших взглядах на сотрудничество с другими ЭГ.

Приняв к сведению презентации, ЭГ SIHLWA должна обсудить тему на собственной пленарной сессии, посвященной работе трех подгрупп (ADO, ALC OSH). В результате работы этой сессии могут возникнуть вопросы, которые мы можем вынести на рассмотрение второй пленарной сессии всех ЭГ для получения отзывов за круглым столом (в форме «tour-de-table»). После этого следует всеобщая дискуссия, в которой могут принять участие все, в том числе, публика.

После второй (общей) пленарной сессии всех ЭГ, если время позволяет, могут быть проведены еще 'ad hoc' сессии тех групп, которые выявили идеи для будущего сотрудничества и выразили желание развивать эти идеи.

³ KPA@euro.who.int

⁴ kru@ek3506.spb.edu

⁷ husberg@ilo.org

⁸ jank@dmc.lt

В) ОЧЕРЕДНЫЕ ТЕМЫ SIHLWA

Общие темы SIHLWA, которые будут обсуждаться всеми тремя подгруппами, включают:

- **Короткие отзывы от работы всех подгрупп SIHLWA (ADO, ALC, OSH) с фокусировкой на общую тему собрания «Сотрудничество с другими ЭГ Партнерства».**
- Обсуждение проекта доклада SIHLWA о проделанной работе за 2008 год и уроков, извлеченных во время выполнения работы; выявление сильных и слабых сторон [(включая статус совместных проектов, перечисленных в Плане работ, в частности, Анализ участников SIHLWA, Анализ структуры потерянных лет потенциальной жизни (Potential Years of Life Lost, PYLL) для Северо-Запада России, На кону – жизнь/Россия)]
- Обсуждение нового Плана действий SIHLWA на 2009 год перед его представлением для утверждения Комитета старших представителей (КСП-15) и Ежегодной конференции Партнерства (ЕКП-5), предстоящей в период 19-21 ноября 2008 года в Оттаве.
- Итоги 13 встречи Комитета старших представителей (КСП-13), состоявшейся 21-22 апреля 2008 в Брюсселе/Бельгии, и 14 встречи КСП, состоявшейся в Бад Нейенаре/Германия 23-24 сентября 2008 года.
- Актуализация Проектной базы данных NDPHS
- Обновление проектной линии ПСИЗС и ее осуществления, обновление информации о соотношении проектов с деятельностью ПСИЗС.
- Продолжение работы, направленной на укрепление связей с основными партнерами (в особенности ВОЗ/ЕВРОПА, МОТ/Россия, а также национальными исследователями НЗ и здорового образа жизни).
- Укрепление сотрудничества с Секретариатом ПСИЗС в Стокгольме.
- Возможные другие вопросы, предложенные членами SIHLWA.

В соответствии с рекомендациями предыдущих встреч, всем трем подгруппам – а именно (1) подгруппе по здоровью и социальному благополучию подростков, (2) подгруппе по алкоголю и (3) подгруппе по профессиональной безопасности и охране труда – будет предоставлено достаточно времени для обсуждения своих собственных текущих проектов и работы, специфической для своих стран:

Подгруппа по здоровью и социальному благополучию подростков:

- Новации в области сотрудничества, выявление новых проектных идей в составе подгруппы ADO и других ЭГ NDPHS и подгрупп SIHLWA, как указано в общем документе "Круг вопросов и задачи заседания ЭГ ПСИЗС SIHLWA"
- Обсуждение **реализации тематического отчета подгруппы ADO в свете его включения в проект базы данных NDPHS** и разработки молодежного «здорово-поведенческого» профиля на Северо-западе России и в Северной Европе здравоохранительных политик, нацеленных на молодежь. Данный «молодежный здраво-поведенческий профиль» (возрастная группа от 10 до 25 лет) мог бы состоять из информации о потреблении алкогольных и других одурманивающих веществ и о другом рисковом поведении, например, в сфере сексуальной жизни и в вопросах питания.
- Обсуждение прогресса проекта «**Предупреждение алкогольной и наркотической зависимости среди молодежи в Санкт-Петербурге**», начатого в ноябре 2007 года и обеспеченного финансами до конца 2009 года;

- Продолжение дискуссии о программах или проектах по теме социальная включенность/ исключенность в соответствии с линиями, наработанными на пятой встрече SIHLWA в г. Осло в марте текущего года (проекты типа «Friends for Life» для школ)
- Обсуждение замыслов новых проектных возможностей и идей (в той мере, как позволяет время).

Подгруппа по алкоголю:

- Новации в области сотрудничества, выявление новых проектных идей в составе подгруппы ALC и других ЭГ NDPHS и подгрупп SIHLWA, как указано в общем документе "Круг вопросов и задачи заседания ЭГ ПСИЗС SIHLWA"
- Обсуждение содержания **тематического отчета подгруппы по алкоголю (ALC) в свете его включения в проект базы данных NDPHS с фокусировкой на вопросы быстрого вмешательства**. Что касается Финляндии, Норвегии и Швеции, отчет мог бы включить в себя краткий обзор попыток распространять схемы быстрого вмешательства, результативности таких попыток и, в той мере, информацию о доступности таких схем и о численности контингента населения, кому быстрое вмешательство могло бы быть полезным. В тех странах, где эти приемы еще новые, отчет мог бы сосредоточиться на возможных партнерах сотрудничества, существующих материалах и ресурсах, а также на информации о численности и характеристиках целевой аудитории для РИИБМ. При этом можно было использовать опросник, разработанный в проекте PHEPA (Country Profile Questionnaire).
- Актуализация планов и осуществимости проекта по **предотвращению опасного и вредного употребления алкоголя: Ранняя Идентификация и Быстрое Вмешательство; РМиБВ** – это эффективный инструмент по профилактике вредного употребления алкоголя, который воспользуется существующей инфраструктурой и каналами связи. Отчет о работе, сделанной в Санкт-Петербурге после пятой встречи SIHLWA.
- Актуализация планов и программы **семинара по вопросам законодательства ЕС в области алкогольного контроля и оценки его влияния на обсуждение национальной алкогольной политики;**
- Обсуждение замыслов новых проектных возможностей и идей (в той мере, как позволяет время).

Подгруппа по профессиональной безопасности и охране труда (OSH):

- Новации в области сотрудничества, выявление новых проектных идей в составе подгруппы OSH и других ЭГ NDPHS и подгрупп SIHLWA, как указано в общем документе "Круг вопросов и задачи заседания ЭГ ПСИЗС SIHLWA"
- Отзывы и заключения по ответам на опрос, выполненный по теме NDPHS Strategy on Health at Work, согласованный с КСП-13 в Брюсселе (апрель 2008). Данный опрос был проведен среди соответствующих министров и других контрагентов с целью выяснения планов данной страны по реализации стратегии NDPHS.
- Оценка прогресса проекта МОТ/Северо-Запад России в области ГТБ и планов, касающихся исследования в области гигиены труда в транспортном секторе отдельных стран.
- Актуализация информации о ходе проектного предложения в области **ГТБ в секторе общественного транспорта в балтийских странах;**
- Дальнейшая разработка содержания **тематического отчета подгруппы по вопросам ГТБ** по отдельным странам.

- Обсуждение замыслов новых проектных возможностей и идей (в той мере, как позволяет время).

На всех пленарных заседаниях будет осуществляться синхронный перевод с английского на русский. К сожалению, мы не можем гарантировать синхронный перевод для всех тематических встреч. Тем не менее, все пленарные сессии будут сопровождаться синхронным переводом с английского на русский, и, вероятно, так же будет с той подгруппой, где большинство участников будет говорить по-русски. Однако, мы примем все меры для того, чтобы максимально помочь участию на обоих языках.

<p>Dr. Mikko Vienonen Coordinating Chair for Northern Dimension Partnership Expert Group on “Social Inclusion, Healthy Lifestyles & Work Ability” (SIHLWA) Address: Sysimiehenkuja 1, 00670 Helsinki, Finland GSM:+358-50-4421 877, e-mail: m.vienonen@kolumbus.fi; www.ndphs.org</p>	<p>Ms. Hanna Koppelomäki SIHLWA International Technical Advisor (ITA) Department of Health Promotion and Chronic Disease Prevention National Public Health Institute Address: Mannerheimintie 166, 00300 Helsinki, Finland GSM +358-50-3808540, e-mail: hanna.koppelomaki@ktl.fi; www.ndphs.org</p>
---	---

1) Подгруппа по здоровью и социальному благополучию подростков

Председатель

Dr Mikko Vienonen
Sysimiehenkuja 1
00670 Helsinki, FINLAND
GSM +358-50-442 1877
m.vienonen@kolumbus.fi

Сопредседатель

Dr Aldona Jociute

Co-Chairperson of sub-group ADO
Head of Bureau for the Health Promoting Schools
State Environment Health Centre
Kalvariju 153, LT-08221 Vilnius, Lithuania
Phone: + 370 5 236 0496, Fax: + 370 5 273 7397
E-mail: aldona.jociute@takas.lt

2) Подгруппа по алкоголю

Председатель

Mr Kari Paaso

Chairperson of sub-group ALC
(note: unable to attend the Oslo SIHLWA-5 mtg)
E-mail: kari.paaso@stm.fi

Сопредседатель

Dr. Evgeny Krupitsky

Chief, Department of Addictions
Research Laboratory, Leningrad Regional Center of Addictions
Novo-Deviatkinno 19/1
Leningrad Region 188661, RUSSIA
Tel/Fax: +7-812-296 9905
kru@ek3506.spb.edu

3) Подгруппа по профессиональной безопасности и охране труда

Председатель

Mr. Wiking Husberg

Senior OSH Specialist
ILO, Subregional Office for Eastern Europe and Central Asia, RUSSIA
Petrovka 15, 107031 Moscow, Russian Federation
Tel. work: +7-495-933 0827

Сопредседатель

Dr. Remigijus Jankauskas,

Director of Occupational Medicine Center
Institute of Hygiene under the Ministry of Health
Vilnius, LITHUANIA
jank@dmc.lt

Fax.: +7-495-933 0827
husberg@ilo.org

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: По состоянию на 08.01.2008/ Представители SIHLWA (и стороны, не являющиеся участниками партнерства (“ad hoc” – members))

Координирующий председатель SIHLWA: Mikko Vienonen, e-mail: m.vienonen@kolumbus.fi Тел GSM: +358-50-4421 877

Международный технический советник SIHLWA (International Technical Advisor): Hanna Koppelomäki, e-mail: hanna.koppelomaki@ktl.fi Тел: +358-50-3808540

	СТРАНА		ADO	Заместители ADO		ALC	Заместители ALC		OSH	Заместители OSH
		1	Председатель: Mikko Vienonen		1	И.о.председателя: Kari Paaso		1	Председатель: Wiking Husberg	
		ok	Сопредседатель: Aldona Jociute		ok	Сопредседатель: Евгений Крупицкий		ok	Сопредседатель: Remigijus Jankauskas	
1	КАНАДА	1	Robert (Bob) Shearer		1	Nathan Lockhart			Будет назначен?	
2	ДАНИЯ		Не участвует			Не участвует			Не участвует	
3	ЭСТОНИЯ	1	Iis Saame		1	Sirje Bunder	Marge Reinap	1	Irma Nool	
4	ФИНЛЯНДИЯ	1	Tiina Laatikainen	Mika Pyykkö V.Korpelainen	1	Marjatta Montonen	Salme Ahlström P. Hakkarainen Ksenia Glebova	1	Suvi Lehtinen	Kari Kurppa & Timo Leino
5	ФРАНЦИЯ		Будет назначен ?			Будет назначен?			Будет назначен?	
6	ГЕРМАНИЯ		Будет назначен ?			Будет назначен?			Будет назначен?	
7	ИСЛАНДИЯ		not participating			Не участвует			Не участвует	
8	ЛАТВИЯ	1	Lolita Melke		1	Inita Avotina	Ilse Bogdanovica		Будет назначен?	
9	ЛИТВА	1	Aldona Jociute		1	Gelena Kriveliene	V.Ambrazeviciene	1	Remigijus Jankauskas	
10	НОРВЕГИЯ	1	Simon-Peter Neumer		1	Bent Bull		1	Trygve Eklund	Mona Bondevik Axel Wannag
11	ПОЛЬША	1	Janusz Sieroslowski			Будет назначен?		1	Eliza Iwanowicz	
12	РОССИЯ	1	Natalia Kostenko	Tatiana Shestakova	1	Evgeny Krupitsky		1	Nikolai Izmerov	Evgeny Kovalevsky
13	ШВЕЦИЯ	1	Karin Nilsson-Kelly	Bengt Sundbaum	1	Sven Andréasson	Louise Malmgren Pi Högberg		Будет назначен?	
1	BSSSC	1	Arvid Wangberg		1	Juri Tomilov		1	Niels Rasmussen	
2	В-ЕАС		N.A.			N.A.			N.A.	
3	СВСС	1	Lars Lööf			N.A.			N.A.	
4	ILO		N.A.			N.A.		1	Roman Litvyakov	
5	ЮМ		N.A.			N.A.			N.A.	
6	NCM	2	P-M de Palo & M Petzold/ NHV	C. Peltonen & M. Sagitova	1	Matilda Hellman (NAD)	Pia Rosenquist (NAD)		N.A.	
7	UNAIDS		N.A.			N.A.			N.A.	
8	WHO		Будет назначен?		1	Lars Möller		1	Kim Rokho	
	КОЛ-ВО ИТОГО	14			12			10		

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2: Партнерство Северного Измерения в Области
Общественного Здравоохранения и Социального Благосостояния (по
состоянию на 15-07-2008)**

<p>КАНАДА (Ассоциированный партнер)</p> <p>Head of Delegation Mr Robert (Bob) Shearer Health and Social Affairs Counsellor Mission of Canada to the European Union Avenue de Tervuren, 2 B-1040 Brussels BELGIUM Phone: +32 2 741 07 80 Fax: +32 2 741 06 97 Email: robert.shearer@international.gc.ca</p>	<p>Ms Fiona Miller Senior Advisor Health Canada International Health Division 200 Eglantine Driveway, Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0K9 CANADA Phone: +1 613 957 7293 Fax: +1 613 952-7417 Email: fiona_miller@hc-sc.gc.ca</p>
<p>ДАНИЯ</p> <p>Head of delegation Mr Mogens Jørgensen Head of Division for International Affairs Ministry of Health and Prevention Slotsholmsgade 1012 DK-1216 Copenhagen K DENMARK Phone: +45 7226 9600 Fax: +45 7226 9607 E-mail: mj@im.dk</p> <p>Phone: +45 3392 9310 Fax: +45 33924278 E-mail: lwl@sm.dk</p>	<p>Ms Liselotte Olsen Head of Section of Division for International Affairs Ministry of Health and Prevention Slotsholmsgade 1012 DK-1216 Copenhagen K DENMARK Phone: +45 7226 9599 Fax: +45 7226 9607 E-mail: llo@im.dk</p> <p>Ms Lis Witsø-Lund Senior Adviser Ministry of Welfare Holmens Kanal 22 DK-1060 Copenhagen DENMARK</p>
<p>ЭСТОНИЯ</p> <p>Head of delegation Ms Ülla-Karin Nurm Head of the Public Health Department Ministry of Social Affairs Gonsiori 29 EE-15027 Tallin, ESTONIA</p>	<p>Ms Triin Uusberg Head of European Coordination European and International Co-ordination Department Ministry of Social Affairs of Estonia Gonsiori 29 15027 Tallinn, ESTONIA Phone: + 3726269242</p>

Phone: +37 2 626 9145, Fax: +37 2 699 2209 E-mail: ulla-karin.nurm@sm.ee	Fax: +3726992209 E-mail: triin.uusberg@sm.ee
--	--

<p>ФИНЛЯНДИЯ</p> <p>Head of delegation <i>To be nominated</i></p> <p>Ms Liisa Ollila Director of International Affairs Ministry of Social Affairs and Health Meritullinkatu 8 FIN-00023 Government FINLAND Phone: +358 9 16073925 Fax: +358 9 16073296 E-mail: liisa.ollila@stm.fi</p>	<p>Mr Olli Kuukasjärvi Ministerial Adviser Ministry of Social Affairs and Health Meritullinkatu 8 FIN-00023 Government FINLAND Phone: +358 9 16073168 Fax: +358 9 16073296 E-mail: olli.kuukasjarvi@stm.fi</p>
---	---

<p>ФРАНЦИЯ (Ассоциированный партнер)</p> <p>Head of delegation Ms Agnès Leclerc Head of the Delegation of European and International Affairs Ministry of Health 14, avenue Duquesne F-75350 Paris 07 SP FRANCE Phone: +33 1 40 56 73 81 Fax: +33 1 40 56 72 43 E-mail: agnes.leclerc@sante.gouv.fr</p> <p>Ms Brigitte Arthur Chief of the International Cooperation Delegation of European and International Affairs Ministry of Health 14, avenue Duquesne F-75350 Paris FRANCE Phone: +33 1 40 56 56 07 Fax: +33 1 40 56 73 60 E-mail: brigitte.arthur@sante.gouv.fr</p>	<p>Ms Géraldine Bonnin WHO Project Officer Delegation of European and International Affairs Ministry of Health 14, avenue Duquesne F-75350 Paris 07 SP FRANCE Phone: +33 1 4056 7152 Fax: +33 1 4056 7360 E-mail: geraldine.bonnin@sante.gouv.fr</p>
--	--

ГЕРМАНИЯ

(Ассоциированный партнер)

Head of delegation

Mr Thomas Ifland,
Officer
Federal Ministry of Health
Am Propsthof 78 A, D-53108 Bonn, GERMANY
Phone: +49 228 941 3311 , Fax: +49 228 941 4945
E-mail: thomas.ifland@bmg.bund.de

ИСЛАНДИЯ

Head of delegation

Mr Ingimar Einarsson
Director of Department for Planning and Development
Ministry of Health & Social Security
Vegmúla 3 , IS-150 Reykjavik , ICELAND
Phone: +354 545 8700, Fax: +354 551 9165
E-mail: ingimar.einarsson@htr.stjr.is

ЛАТВИЯ

Head of delegation

Mr Rinalds Mucins
Deputy State Secretary
Ministry of Health
Brivibas Iela 72
LV-1011 Riga
LATVIA
Phone: +371 78 76 001
Fax: +371 78 76 002
E-mail: rinalds.mucins@vm.gov.lv

Ms Lolita Melke
Senior Officer
Division of Health Promotion
and Environmental Health
Ministry of Health
Brivibas Iela 72
LV-1011 Riga
LATVIA
Phone: +371 7876101
Fax: +371 7876071
E-mail: lolita.melke@vm.gov.lv

Ms Inga Smate
Deputy Director of Department
of Public Health
Ministry of Health
Brivbas Iela 72
LV-1011 Riga
LATVIA
Phone: +371 78 76 073
Fax: +371 78 76 071
E-mail: inga.smate@vm.gov.lv

<p>ЛИТВА</p> <p>Head of delegation Dr. Viktoras Meizis Head of the Foreign Affairs Division Ministry of Health Vilniaus 33 LT-01506 Vilnius, LITHUANIA Phone: +370 526 6 1420, Fax: +370 526 6 1402 E-mail: viktoras.meizis@sam.lt</p> <p>Ms Virginija Ambrazevičiene Chief Officer of Foreign Affairs Division Ministry of Health Vilniaus 33 LT-01506 Vilnius, LITHUANIA Phone: +370 526 047 19, Fax: +370 526 614 02 E-mail: virginija.ambrazeviciene@sam.lt</p> <p>Mr Steponas Kulbauskas Director of Family, Children and Youth Department Ministry of Social Security and Labour Vivulskio st. 11 LT-03610 Vilnius, LITHUANIA Phone: +370 526 642 23, Fax: +370 526 642 09 E-mail: skulbauskas@socmin.lt</p>	<p>Mr Martynas Pukas Chief Officer of Foreign Affairs Division Ministry of Health Vilniaus 33 LT-01506 Vilnius LITHUANIA Phone: +370 526 614 17 Fax: +370 526 614 02 E-mail: martynas.pukas@sam.lt</p> <p>Ms Aurelija Urbonienė Adviser for Health Care Questions The Office of the Prime Minister of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 47 LT-01103 Vilnius LITHUANIA Phone: +370 5 266 38 13 Fax: +370 5 266 38 95 E-mail: a.urboniene@lrvk.lt</p>
<p>НОРВЕГИЯ</p> <p>Head of delegation Ms Vibeke R. Gundersen Senior Adviser Division for International Cooperation and Preparedness Ministry of Health and Care Services P.O. Box 8011 Dep N-0030 Oslo, NORWAY Phone: +47 22 24 87 73, Fax: +47 22 24 95 77 E-mail: vrg@hod.dep.no</p> <p>Mr Bernt Bull Senior Adviser Ministry of Health and Care Services P.O. Box 8011 Dep.</p>	<p>Mr Dag Briseid Senior Adviser Royal Ministry for Foreign Affairs PO Box 8114 Dep N-0032 Oslo NORWAY Phone: +47 22 24 27 36 Fax: +47 22 24 37 37 E-mail: dag.briseid@mfa.no</p>

<p>NO-0030 Oslo, NORWAY Phone: +47 22 24 76 82, Fax: +47 222 495 77 E-mail: bb@hod.dep.no</p>	
<p>ПОЛЬША</p> <p>Head of delegation Ms Jadwiga Jaszczyk Director Office for Foreign Aid Programs in Health Care Aleje Jerozolimskie 155 PL-02-326 Warsaw POLAND Phone: +48 22 658 2261 Fax: +48 22 658 2617 E-mail: j.jaszczyk@bpz.gov.pl</p>	<p>Mr Rafal Bulanowski Foreign Relations Specialist Ministry of Health Miodowa 15 PL-00952 Warsaw POLAND Phone: +48 22 63 49 235 Fax: +48 22 82 62 103 E-mail: r.bulanowski@mz.gov.pl</p>
<p>РОССИЯ</p> <p>Head of delegation Ms Marina Pavlovna Shevyreva The Head of Section for Human Wellbeing problems Ministry of Health and Social Development Rachmanovsky per. 3 RU-127944 Moscow RUSSIA Phone: +7 495 6920775 Fax: +7 (495) 292 30 64 E-mail: shew_minzdrav@mail.ru</p> <p>Mr Oleg Motchenko First Secretary of the Department of European Cooperation Ministry of Foreign Affairs Smolenskay-Sennay Pl. 32-34 RU-119200 Moscow RUSSIA Phone: +7 495 2444534, Fax: + 7 495 2419602 E-mail: eu@mid.ru</p>	<p>Mr Evgeny Slastnykh Chief of Division Department for International Cooperation Ministry of Health and Social Development Rachmanovsky per. 3 RU-127944 Moscow RUSSIA Phone: +7 495 627 229 94 Fax: +7 495 692 4217 E-mail: slastnykhei@rosminzdrav.ru</p> <p>Mr Alexander Shabrov Professor St. Petersburg State Medical Academy Piskarevsky, per. 47 RU-195067 St. Petersburg , RUSSIA Phone: +7 812 543 50 14 Fax: +7 812 140 15 24 E-mail: mechnik@gmail.com</p>

ШВЕЦИЯ

Head of delegation

Ms Kerstin Ödman

Senior Adviser

Ministry of Health and Social Affairs Fredsgatan 8
SE-103 33 Stockholm, SWEDEN

Phone: +46 8 405 22 46, Fax: +46 8 21 78 76

E-mail: kerstin.e.odman@social.ministry.se

Ms Karin Nilsson Kelly

Desk Officer

Ministry of Health and Social Affairs Fredsgatan 8
SE-103 33 Stockholm
SWEDEN

Phone: +46 8 405 33 39, Fax: +46 8 411 96 47

E-mail: karin.nilsson-kelly@social.ministry.se

Партнерские организации

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ (ЕС)

Head of delegation

Mr Tapani Piha, Head of Unit
European Commission
Health and Consumer Protection DG
Public Health and Risk Assessment Directorate
Unit C6 - Health Measures
F101 07/74, B-1049 Brussels, Belgium
Phone: +32 2 29 85487, Fax: +32 2 29 21753
E-mail: tapani.piha@ec.europa.eu

Visiting Address:

Rue Breydel 4
B-1040 Brussels, Belgium

BALTIC SEA STATES SUBREGIONAL CO-OPERATION (BSSSC)

СЕТЬ ПО ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЕ ТРУДА РЕГИОНА БАЛТИЙСКОГО МОРЯ (СБМ)

Head of delegation

Mr Arne Ören
BSSSC Chairman
c/o Östfold Fylkeskommune
P.O. Box 220
N-1701 SARPSBORG, Norway
Phone: +47 69 11 74 08, + 47 90 82 46 02
Fax: +47 69 11 70 70
E-mail: arne.oren@ostfold-f.kommune.no

Mr Inge Brørs

Secretary General
BSSSC at Eastern Norway County Network
Postboks 1200 Sentrum, N-0107 OSLO, Norway
Phone: +47 22 05 50 80
E-mail: inge.brors@akershus-fk.no

Mr Juri Tomilov
BSSSC Secretariat
Adviser
Eastern Norway County Network
Postboks 1200 Sentrum
N-0107 Oslo, Norway
Phone: +47 22 05 54 24,
Fax: +47 22 05 50 44
E-mail: juri.tomilov@akershus-fk.no

<p>BARENTS EURO-ARCTIC COUNCIL (BEAC)</p> <p>ЕВРОАРКТИЧЕСКИЙ БАРЕНЦЕВ СОВЕТ (ЕАБС)</p> <p>Head of delegation Mr. Anton Vsevolodovich Vasiliev Ambassador Chair of the CSO Russian Ministry for Foreign Affairs Phone: +7(495) 2442254, Fax: +7 (495) 2441797 E-mail: beac@mid.ru, cbss@mid.ru</p> <p>BEAC Working Group on Health and Related Social Issues:</p> <p><i>Co-Chair</i> Ms. Kerstin Ödman Senior Adviser Ministry of Health and Social Affairs SE-103 33 STOCKHOLM, Sweden Phone: +46 8 405 22 46 Fax: +46 8 21 78 76 E-mail: kerstin.e.odman@social.ministry.se</p>	<p><i>Co-Chair</i> Mr. Sergei Dmitrievich Emmanuilov Director Health Care Department of Arkhangelsk Regional Administration 49, Troitsky prospect, 163004 Arkhangelsk, Russia Tel: +7 8182 21 55 84, Fax: +7 8182 21 57 10 E-mail: dep@msa.ru kuznetsova.nadezhda@miac.msa.ru</p> <p><i>For communication in English with Mr. Emmanuilov please contact</i></p> <p>Ms. Nadezhda Kuznetsova. International project coordinator Center for medical statistics and analysis Arkhangelsk Phone: +7 8182 276218 E-mail: kuznetsova.nadezhda@miac.msa.ru kuznf@bk.ru</p>
<p>COUNCIL OF THE BALTIC SEA STATES (CBSS)</p> <p>СОВЕТ ГОСУДАРСТВ БАЛТИЙСКОГО МОРЯ (СГБМ)</p> <p>Head of delegation</p> <p>Karsten Petersen Ambassador Ministry of Foreign Affairs of Denmark Asiatisk Plads 2 DK-1448 Copenhagen Phone: +45 3392 0476 Fax: +45 3392 0473 E-mail: kapete@um.dk</p> <p>Louise E. R. Holmsgaard Head of Section</p>	<p>Mr Philipp Saprykin Deputy Director Council of the Baltic Sea States Secretariat P.O. Box 2010 SE-103 11 Stockholm, Sweden Phone: +46 8 440 1936 Fax: +46 8 440 1944 E-mail: philipp.saprykin@cbss.org</p>

<p>European Neighborhood and Russia Ministry of Foreign Affairs of Denmark Asiatisk Plads 2, DK-1448 Copenhagen Phone: +45 3392 0427, Fax: +45 3392 0473 E-mail: louhol@um.dk</p>	
---	--

<p>INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION (ILO) МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА (МОТ)</p> <p>Head of delegation Ms Elaine Fultz Director of the Subregional Office for Eastern Europe and Central Asia International Labour Organisation Petrovka, 15, Apt. 23 RU-107031 Moscow, Russia Phone: +7 495 933 0810 Fax: +7 495 933 0820 E-mail: fultz@ilo.org</p>	<p>Mr Wiking Husberg Senior OSH Specialist International Labour Organisation Petrovka 15, Apt. 23 RU-107 031 Moscow, Russia Phone: +7 495 933 08 27 Fax: +7 495 933 08 20 E-mail: husberg@ilo.org</p>
---	---

<p>INTERNATIONAL ORGANISATION FOR MIGRATION (IOM) МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ МИГРАЦИИ (МОМ)</p> <p>Head of delegation Ms Roumyana Petrova-Benedict Senior Migration Health Manager for Europe International Organization for Migration Rue Montoyer 40, B-1000 Brussels, Belgium Phone: +32 2 282 4560 (main), Phone: +32 2 282 4588 (direct), Fax: +32 2 230 0763 E-mail: rpetrovabenedict@iom.int</p>	
--	--

<p>NORDIC COUNCIL OF MINISTERS СОВЕТ МИНИСТРОВ СЕВЕРНЫХ СТРАН</p>	<p>Ms Rebecka Wallin Kucer Senior Adviser</p>
--	--

Head of delegation

Mr Kristian Birk
Head of Department
Nordic Council of Ministers
Store Strandstræde 18
DK-1255 Copenhagen, Denmark
Phone: +45 33 960 346, Fax: +45 33 960 216
E-mail: kbi@norden.org

Ms Carita Peltonen
Senior Adviser
Nordic Council of Ministers
Store Strandstræde 18
DK-1255 Copenhagen, Denmark
Phone: +45 33 960 345, Fax: +45 33 960 216
E-mail: cp@norden.org

Nordic Council of Ministers
Store Strandstræde 18
DK-1255 Copenhagen, Denmark
Phone: +45 33 960 2 00, Fax: +45 33 960 216
E-mail: rew@norden.org

Ms Maria-Pia de Palo
Senior Adviser
Nordic Council of Ministers
Store Strandstræde 18
DK-1255 Copenhagen, Denmark
Phone: +45 33 960 2 77, Fax: +45 33 96 02 16
E-mail: mpp@norden.org

<p>JOINT UNITED NATIONS PROGRAMME ON HIV/AIDS (UNAIDS)</p> <p>ОБЪЕДИНЕННАЯ ПРОГРАММА ООН ПО ВИЧ/СПИДУ</p> <p>Head of delegation Mr Bertil Lindblad Director, Regional Support Team for Europe and Central Asia (UNAIDS) 6 Obukha Pereulok 105064 Moscow, Russia Phone: +7 495 232 5599 Fax: +7 495 232 9245 E-mail: lindbladb@unaids.org</p>	<p>Mr Roman Gailevich Regional Programme Adviser UNAIDS Secretariat 20 Avenue Appia CH-1211 Geneva 27, Switzerland Phone: +41 22 791 4521 Fax: +41 22 791 4891 E-mail: gailevichr@unaids.org</p>
<p>WORLD HEALTH ORGANISATION (WHO)</p> <p>ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДОРОВЬЯ (ВОЗ)</p> <p>Head of delegation Ms Nata Menabde Deputy Regional Director WHO Regional Office for Europe Scherfigsvej 8 DK-2100 Copenhagen, Denmark Phone: +45 39 171 446 Fax: +45 39 17 18 18 E-mail: nme@euro.who.int</p>	